

Abréviations

<i>AAS</i>	<i>Asian and African Studies</i>
<i>ABSA</i>	<i>Annual of the British School at Athens</i>
<i>ACER</i>	<i>Australian Centre for Egyptology Reports</i>
<i>ACE-Stud.</i>	<i>Australian Centre for Egyptology Studies</i>
<i>AegHelv</i>	<i>Aegyptiaca Helvetica</i>
<i>AEGIS</i>	<i>Aegean Interdisciplinary Studies</i>
<i>Agora XV</i>	Meritt, B.D., Traill, J.S., Inscriptions. The Athenian Councillors, <i>The Athenian Agora XV</i> , Princeton 1974
<i>AJA</i>	<i>American Journal of Archaeology</i>
<i>AMGRA</i>	<i>Annuaire du Musée gréco-romain</i>
<i>AncEg</i>	<i>Ancient Egypt</i>
<i>AnEp</i>	<i>L'Année épigraphique</i>
<i>ARAM-Period.</i>	<i>ARAM Periodical</i>
<i>Archeologia (V)</i>	<i>Archeologia (Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk)</i>
<i>ArchRep</i>	<i>Archaeological Reports</i>
<i>ArchVer</i>	<i>Archäologische Veröffentlichungen</i>
<i>ARDA</i>	<i>Annual Report of the Department of Antiquities</i>
<i>ArOr</i>	<i>Archiv Orientalni</i>
<i>ARWAW</i>	<i>Abhandlungen der Rheinisch-Westfälischen Akademie der Wissenschaften</i>
<i>ASAE</i>	<i>Annales du Service des Antiquités de l'Égypte</i>
<i>ASEg</i>	<i>Archaeological Survey of Egypt</i>
<i>ASOR ArchRep</i>	<i>American Schools of Oriental Research Archaeological Reports</i>
<i>ÄgAbh</i>	<i>Ägyptologische Abhandlungen</i>
<i>ÄgForsch</i>	<i>Ägyptologische Forschungen</i>
<i>ÄgLev</i>	<i>Ägypten und Levante</i>
<i>BACE</i>	<i>Bulletin of the Australian Centre for Egyptology</i>
<i>BAH</i>	<i>Bibliothèque archéologique et historique</i>
<i>BAR-IS</i>	<i>British Archaeological Reports, International Series</i>
<i>BASOR</i>	<i>Bulletin of the American Schools of Oriental Research</i>

<i>BCH</i>	<i>Bulletin de correspondance hellénique</i>
<i>BE</i>	<i>Bulletin épigraphique in Revue des études grecques</i>
<i>BGArab</i>	<i>Bibliotheca geographorum arabicorum</i>
<i>BiEtud</i>	<i>Bibliothèque d'Étude</i>
<i>BIFAO</i>	<i>Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>BiOr</i>	<i>Bibliotheca Orientalis</i>
<i>BMBeyr</i>	<i>Bulletin du musée de Beyrouth</i>
<i>BSAE</i>	<i>British School of Archaeology in Egypt (and Egyptian Research Account)</i>
<i>BSAK</i>	<i>Studien zur Altägyptischen Kultur-Beihefte</i>
<i>BSFE</i>	<i>Bulletin de la Société française d'égyptologie</i>
<i>BUST</i>	<i>Buletin i Universitetit Shtetëror të Tiranës. Seria Shkencat Shoqerore</i>
<i>CAENL</i>	<i>Contributions to the Archaeology of Egypt, Nubia and the Levant</i>
<i>CahKarn</i>	<i>Cahiers de Karnak</i>
<i>CASAE</i>	<i>Cahiers. Suppléments aux Annales du Service des Antiquités de l'Égypte</i>
<i>CEFR</i>	<i>Collection de l'École Française de Rome</i>
<i>CHANE</i>	<i>Culture and History of the Ancient Near East</i>
<i>CIL</i>	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
<i>CRAIBL</i>	<i>Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres</i>
<i>CRIPeL</i>	<i>Cahiers de recherches de l'Institut de papyrologie et d'égyptologie de Lille</i>
<i>DiscEg</i>	<i>Discussions in Egyptology</i>
<i>DOP</i>	<i>Dumbarton Oaks Papers</i>
<i>EES-OP</i>	<i>Egypt Exploration Society Occasional Paper</i>
<i>EgArch</i>	<i>Egyptian Archaeology</i>
<i>EtudAnat</i>	Robert, L., <i>Études anatoliennes. Recherches sur les inscriptions grecques de l'Asie Mineure</i> , Paris 1937
<i>EtudTrav</i>	<i>Études et Travaux</i>
<i>EtudUrb</i>	<i>Études urbaines</i>
<i>FIFAO</i>	<i>Fouilles de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>GOF</i>	<i>Göttinger Orientforschungen</i>
<i>HÄB</i>	<i>Hildesheimer ägyptologische Beiträge</i>
<i>HbOr</i>	<i>Handbuch der Orientalistik</i>
<i>HES</i>	<i>Harvard Egyptological Studies</i>
<i>HSCP</i>	<i>Harvard Studies in Classical Philology</i>
<i>IcRel</i>	<i>Iconography of Religions</i>
<i>I.Ephesos</i>	Wankel, H., Merkelbach, R. <i>et al.</i> , <i>Die Inschriften von Ephesos, I–VII</i> , Bonn 1979–1984
<i>IG</i>	<i>Inscriptiones Graecae</i>
<i>I.Kos Bosnakis</i>	Bosnakis, D., <i>Ανέκδοτες επιγραφές της Κω. Επιτύμβια μνημεία και όροι</i> , Αθήνα 2008

<i>I.Kos Heilige Gesetze</i>	Herzog, R., <i>Heilige Gesetze von Kos</i> , Berlin 1928
<i>I.Kourion</i>	Mitford, T.B., <i>The Inscriptions of Kourion</i> , Philadelphia 1971
<i>ILS</i>	Dessau, H., <i>Inscriptiones Latinae selectae</i> , Berlin 1892–1916
<i>I.Paphos</i>	Cayla, J.-B., <i>Les inscriptions de Paphos. La cité chypriote sous la domination lagide et à l'époque impériale</i> , Lyon 2018
<i>I.Salamine</i>	Pouilloux, J., Roesch, P., Marcillet-Jaubert, J., <i>Testimonia Salamina 2. Corpus épigraphique</i> , Paris 1987
<i>I.Samothrace</i>	Fraser, P.M., <i>The Inscriptions on Stone, Samothrace 2</i> , New York 1960
<i>I.Side</i>	Nollé, J., <i>Side im Altertum. Geschichte und Zeugnisse</i> , Bonn 1993
<i>I.Stratonikeia</i>	Şahin, M.Ç., <i>Die Inschriften von Stratonikeia, I-II 1/2, Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien 21–22 1/2, 68</i> , Bonn 1981–2010
<i>JAEI</i>	<i>Journal of the Ancient Egyptian Interconnections</i>
<i>JARCE</i>	<i>Journal of the American Research Center in Egypt</i>
<i>JAS</i>	<i>Journal of Archaeological Science</i>
<i>JEA</i>	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i>
<i>JNES</i>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i>
<i>JournAs</i>	<i>Journal Asiatique</i>
<i>JÖAI</i>	<i>Jahreshefte des Österreichischen Archäologischen Instituts</i>
<i>JRA</i>	<i>Journal of Roman Archaeology</i>
<i>KAW</i>	<i>Kulturgeschichte der antiken Welt</i>
Lewis & Short	Lewis, Ch.T., Short, Ch., <i>A Latin Dictionary</i> , Oxford 1958
<i>LGG</i>	Leitz, Ch., <i>Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen, 1–8, OLA 110–116, 129</i> , Leuven 2002–2003
<i>LingAeg</i>	<i>Lingua Aegyptia</i>
<i>LSJ</i>	Liddell, H.G., Scott, R., Jones, H.S., <i>A Greek-English Lexicon</i> , Oxford 1940
<i>Maiuri, Rodi e Cos</i>	Maiuri, A., <i>Nuova silloge epigrafica di Rodi e Cos</i> , Firenze 1925
<i>MÄS</i>	<i>Münchener Ägyptologische Studien</i>
<i>MDAIK</i>	<i>Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo</i>
<i>MeditArch</i>	<i>Mediterranean Archaeology</i>
<i>MEES</i>	<i>Memoir of the Egypt Exploration Fund</i>
<i>MIFAO</i>	<i>Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale</i>
<i>MKS</i>	<i>Middle Kingdom Studies</i>
<i>MonAeg</i>	<i>Monumenta aegyptiaca</i>
<i>NEA</i>	<i>Near Eastern Archaeology</i>
<i>OBO</i>	<i>Orbis Biblicus et Orientalis</i>
<i>OIS</i>	<i>Oriental Institute Seminars</i>
<i>OLA</i>	<i>Orientalia Lovaniensia Analecta</i>
<i>OLZ</i>	<i>Orientalistische Literaturzeitung</i>

<i>OpArch</i>	<i>Opuscula archaeologica</i>
<i>OrMonsp</i>	<i>Orientalia Monspeliensia</i>
<i>PAM</i>	<i>Polish Archaeology in the Mediterranean</i>
<i>PES</i>	<i>Pražské Egyptologické Studie</i>
<i>PM</i>	Porter, B., Moss, R.L.B., Burney, E.W., <i>Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs, and Paintings I–VIII</i> , Oxford 1927–1999
<i>ProblÄg</i>	<i>Probleme der Ägyptologie</i>
<i>PSArabStud</i>	<i>Proceedings of the Seminar for Arabian Studies</i>
<i>PSBA</i>	<i>Proceedings of the Society of Biblical Archaeology</i>
<i>RA</i>	<i>Revue archéologique</i>
<i>RDAC</i>	<i>Report of the Department of Antiquities, Cyprus</i>
<i>RealEnc</i>	Pauly, A., Wissowa, G. <i>et al.</i> , <i>Paulys Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft</i> , Stuttgart-Munich 1839–1978
<i>RevBibl</i>	<i>Revue Biblique</i>
<i>RMNW</i>	<i>Rocznik Muzeum Narodowego w Warszawie</i>
<i>SAAC</i>	<i>Studies in Ancient Art and Civilization</i>
<i>SAK</i>	<i>Studien zur Altägyptischen Kultur</i>
<i>SEG VI</i>	Hondius, J.J.E., <i>Supplementum Epigraphicum Graecum VI</i> , Amsterdam 1932
<i>SEG XXIII</i>	Woodhead, A.G., <i>Supplementum Epigraphicum Graecum XXIII</i> , Amsterdam 1968
<i>SEG XLVI</i>	Pleket, H.W., Stroud, R.S., Strubbe, J., <i>Supplementum Epigraphicum Graecum XLVI</i> , Amsterdam 1996
<i>SMA</i>	<i>Studies in Mediterranean Archaeology</i>
<i>SSR</i>	<i>Studien zur spätägyptischen Religion</i>
<i>StudHell</i>	<i>Studia Hellenistica</i>
<i>TAEI</i>	<i>Textes arabes et études islamiques</i>
<i>TAM</i>	<i>Tituli Asiae Minoris</i>
<i>TAPA</i>	<i>Transactions of the American Philological Association</i>
<i>TAVO</i>	<i>Tübinger Atlas der Vorderen Orients, Reihe B (Geisteswiss.), n°1, Beihefte</i>
<i>TMO</i>	<i>Travaux de la Maison de l'Orient</i>
<i>Urk. I</i>	Sethe, K., <i>Urkunden des Alten Reichs I</i> , Leipzig 1933
<i>Urk. IV</i>	Sethe, K., Helck, W., <i>Urkunden der 18. Dynastie</i> , Leipzig-Berlin 1906–1957
<i>WVDOG</i>	<i>Wissenschaftliche Veröffentlichungen der deutschen Orient-Gesellschaft</i>
<i>WZKM-B</i>	<i>Beihefte zur Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i>
<i>ZÄS</i>	<i>Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde</i>
<i>ZPE</i>	<i>Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik</i>

ÉTUDES et TRAVAUX

XXXV / 2022



Institut des Cultures Méditerranéennes et Orientales
de l'Académie Polonaise des Sciences

COMITÉ DE RÉDACTION SCIENTIFIQUE

Maciej Makowski – rédacteur en chef

Michele Degli Esposti – rédacteur

Jadwiga Iwaszczuk – rédacteur

Christina Tsouparopoulou – rédacteur

Katarzyna Kapiec – secrétaire de la rédaction

CONSEIL SCIENTIFIQUE DU JOURNAL

M. Kobusiewicz (IAE PAN, Warszawa)

E. Laskowska-Kusztal (IMOC PAS, Warszawa)

D. Michaelides (University of Cyprus, Nicosia)

J.Ch. Moretti (IRAA-MOM, Université de Lyon 2/CNRS)

D. Raue (Ägyptisches Museum der Universität Leipzig)

P. Reynolds (ICREA, España)

D. Welsby (British Museum, London)

COMITÉ SCIENTIFIQUE DE LECTURE

la liste des membres du comité est accessible en ligne sur

<http://www.etudsettravaux.iksiopan.pl>

RÉDACTION TECHNIQUE

Marta Kaczanowicz

REVISION LINGUISTIQUE

Jo Harper

Alex Rochereau

INSTITUT DES CULTURES MÉDITERRANÉENNES ET ORIENTALES
DE L'ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES

ÉTUDES et TRAVAUX

XXXV



VARSOVIE
2022

Publication scientifique cofinancée par le programme
du ministère polonais des Sciences et de l'Enseignement Supérieur
intitulé « Développement des revues scientifiques » pour les années 2022–2024
(projet n° RCN/SP/0612/2021/1)

Copyright ©
Instytut Kultur Śródziemnomorskich i Orientalnych PAN
et les Auteurs
Warszawa 2022

ISSN 2084-6762
(jusqu'en 2011 : 0079-3566)
e-ISSN 2449-9579

Version première en papier, imprimée en Pologne – 100 copies
Version électronique accessible sur
<http://www.etudsettravaux.iksiopan.pl>

Édition : Polskie Towarzystwo Historyczne et Wydawnictwo Neriton, Warszawa

Conception générale de la couverture : J. Iwaszczuk
Photographie de couverture : Phot. P. Kośárek ;
© Djedkare Project (Substructure de la pyramide de la reine Setibhor, Saqqara Sud)

Table des matières

WOJCIECH EJSMOND, MARZENA OŻAREK-SZILKE The Collection of Egyptian Mummies of the University of Warsaw and their Role in the ‘Prehistory’ of Polish Egyptology	7
KAROL JUCHNIEWICZ Aynuna: A Case Study of the Changing Functions of a Hijazi Coastal Settlement from the Nabatean to the Early Islamic Period	39
ANNA URSZULA KORDAS The Inscription of Tiberius Claudius Claudianus Heterianus Engraved on a Marble Column Found in the ‘Saranda Kolones’ Castle at Nea Paphos, Cyprus	59
ÉMILIE MARTINET La politique territoriale du roi Sahourê à la lumière de récentes découvertes	75
MOHAMED MEGAHED, HANA VYMAZALOVÁ The Pyramid of Queen Setibhor at South Saqqara	103
JOLANTA MLYNARCZYK <i>Fanari</i> Hill in the Urban Plan of Hellenistic and Early Roman Nea Paphos and the Question of the ‘Two <i>Akropoleis</i> ’ of Nea Paphos	119
TIMOTHY POWER, FEDERICO BORGHI, MICHELE DEGLI ESPOSTI, ROBERT HOYLAND, RANIA HUSSEIN KANNOUMA Archaeological Survey of Sīnīya Island, Umm al-Quwain	135
MAREK A. WOŹNIAK, SZYMON POPLAWSKI Water and Fire – The History of a Mound of Ash: Water Management in Hellenistic Berenike, Its Environmental and Logistical Setting	163
ABRÉVIATIONS	189